



**SAINT-ALBAN**  
UNE HARMONIE À EXPLORER

# L'Albanois

**Mai 2022**

## *Mot du maire*

Bonjour à tous,

À l'aube de la saison estivale j'aimerais commencer par vous parler de sécurité et vous rappeler l'importance du respect des limites de vitesse sur nos routes, car depuis quelques semaines, les enfants jouent au ballon dehors, se promènent à vélo ou en trottinette ou attendent simplement l'autobus en bordure de la route.

Cette année sera particulière pour la circulation routière à Saint-Alban, car la route Saint-Philippe sera fermée à la circulation pour une bonne partie de l'été, augmentant la circulation sur des tronçons où il y a d'avantages de maisons, comme le rang de l'Église Nord, Saint-Joseph Est ou de la Rivière-Blanche. Nous sommes conscients que ce détour vous demande un peu plus de temps qu'à l'habitude, mais ce n'est pas une raison pour prendre la chance de blesser un de vos concitoyens et/ou un enfant. Nous comptons donc sur votre collaboration afin que 2022 ne demeure pas dans nos mémoires pour les mauvaises raisons.

Finalement, à l'approche de la saison estivale j'aimerais adresser mes sincères remerciements à tous ceux, employés ou bénévoles, qui participent à la vie communautaire de notre belle municipalité !

Bon été !

***Deny Lépine, maire***



***Prochaine réunion du conseil :***

Lundi 13 juin 2022 à 19h30

## Pour joindre votre Municipalité :

|                      |                                       |                                         |                                       |
|----------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| Deny Lépine, maire   | 418 326-1410<br>mairie@st-alban.qc.ca | Alex Girard<br>coordonateur des loisirs | loisirs@st-alban.qc.ca                |
| Bureau municipal     | 418 268-8026<br>info@st-alban.qc.ca   | École Du Goéland                        | 418 268-3332                          |
| Centre communautaire | 418 268-3557                          | Parc Régional                           | 418 268-6681<br>info@parcportneuf.com |
| Bibliothèque         | 418 268-3557                          | Urgences :                              | 911                                   |

**Horaire du bureau municipal : Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 Vendredi : 8 h 30 à 12 h**

## *Résumé de la dernière séance du conseil :*

### **Dépôt du rapport d'audit de conformité sur la procédure d'adoption du budget et du programme triennal d'immobilisations**

Le rapport d'audit de conformité par la Commission municipale sur la procédure d'adoption du budget et du programme triennal d'immobilisation est déposé.

### **Contribution financière – Fête de la pêche 2022**

La Municipalité accorde une aide financière de 500 \$ à l'organisme Chapecamp à l'occasion de la fête de la pêche 2022.

### **Avis de motion et adoption du projet de règlement numéro URB-01.04 modifiant le plan d'urbanisme numéro URB-01 afin de revoir la délimitation des affectations dans les secteurs des rues Marie-Désy et des Chute;**

Avis de motion est donné par M. Francis Marcotte, conseiller au siège numéro 3, que lors d'une séance ultérieure, tenue à un jour ultérieur, le règlement numéro URB-01.04 modifiant le plan d'urbanisme numéro URB-01 afin de revoir la délimitation des affectations dans les secteurs des rues Marie-Désy et des Chute sera adopté. Un projet de règlement est aussi adopté.

### **Avis de motion et adoption du premier projet de règlement numéro URB-05.13 modifiant le règlement de zonage numéro URB-05 afin de modifier le plan de zonage dans les secteurs des rues Marie-Désy et des Chutes;**

Avis de motion est donné par Mme Julie Quintin, conseillère au siège numéro 5, que lors d'une séance ultérieure, tenue à un jour ultérieur, le règlement numéro URB-05.13 modifiant le règlement de zonage numéro URB-05 afin de modifier le plan de zonage dans les secteurs des rues Marie-Désy et des Chutes sera adopté. Un premier projet de règlement est aussi adopté.

### **Autorisation de signature – Nouvelle entente avec Algonquin Power (Canada) Holdings Inc.**

M. Deny Lépine, maire, est autorisé à signer pour et au nom de la municipalité de Saint-Alban, l'entente avec Algonquin Power (canada) Holdings Inc. concernant l'utilisation du lot 4 615 189 du cadastre du Québec.

### **Autorisation de signature – Entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération**

M. Deny Lépine, maire, est autorisé à signer pour et au nom de la municipalité de Saint-Alban, l'entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération.

# Le club de l'Âge d'Or la Gaieté de St-Alban

## 50<sup>ème</sup> Anniversaire

Le Club de l'Âge d'Or La Gaiété de St-Alban soulignera les 50 ans de fondation du club par un repas chaud qui aura lieu le dimanche 29 mai 2022 à l'Hôtel Saint-Alban.

Heure: Midi    Prix: \$40,00 par personne

Réservation avant le 20 mai 2022 à **Robert Julien 418-268-8412**  
ou **Marcelle Claveau 418-268-3870**

Tous les membres ainsi que les non-membres sont invités.

Au plaisir de se voir!

MES PLUS BEAUX SOUVENIRS DES COMMERCES QUI  
EXISTAIENT DANS LES ANNÉES PASSÉES À  
SAINT-ALBAN



Contactez-moi à [jaclor@telus.net](mailto:jaclor@telus.net) pour  
télécharger le document en  
format PDF 45 pages.

Jacques Loranger. Merci beaucoup!

# Biblio-Chut! Votre bibliothèque!

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            | <b>Bibliothèque Biblio-Chut de Saint-Alban</b>                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Municipalité de Saint-Alban</b><br>st-alban.qc.ca<br><br><b>Centre communautaire Fernand Marcotte</b><br>179, rue Principale<br>Saint-Alban 418.268.3557 | <b>Réseau biblio CNCA</b><br><a href="https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/default">https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/default</a><br> |



## Nos horaires d'ouverture

**Lundi : 14h00 à 16h00**  
**Mercredi : 14h30 à 17h30**

**Mardi : 18h30 à 20h00**  
**Jeudi : 18h30 à 20h00**

Trouvez  
**VOS ANCÊTRES**  
en quelques clics

**GRATUIT**  
AVEC VOTRE  
ABONNEMENT À  
LA BIBLIOTHÈQUE





Généalogie Québec, c'est des millions d'images et de fiches, dont des registres de mariage et de baptême, des pierres tombales, des cartes mortuaires, des registres paroissiaux et plus encore ! Visionnez le certificat de mariage de vos parents, de vos grands-parents ou même de votre tout premier parent à être arrivé au Québec ou en Nouvelle-France.

Le PRDH, c'est un arbre généalogique massif englobant tous les individus catholiques ayant vécu au Québec entre 1621 et 1849. Avec un seul ancêtre né, marié ou décédé au Québec avant 1849, retracez aisément l'intégralité de vos racines canadiennes-françaises.

Besoin de renseignements additionnels sur nos ressources en généalogie ? Communiquez avec votre bibliothèque municipale ou rendez-vous au [www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr\\_CA/genealogieqc](https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/genealogieqc). Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.



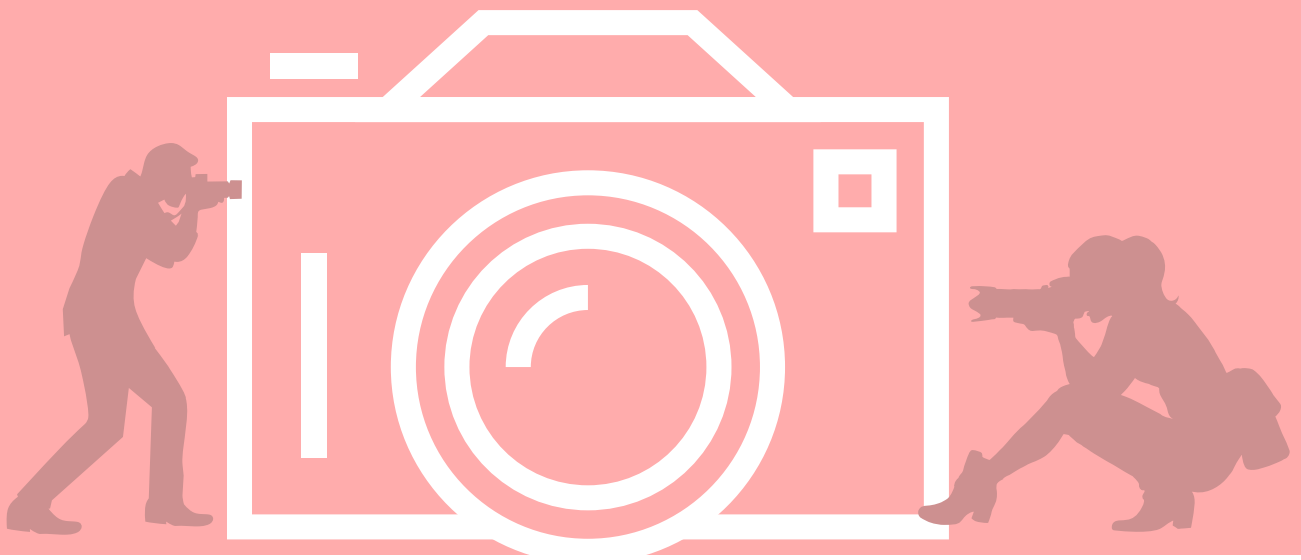
## La boîte à livres est de retour

Installée depuis peu de temps, la boîte est remplie de livres de toutes sortes: romans, livres de recettes ou de croissance personnelle, livres pour les enfants, revues ... sont là pour vous.

Profitez du banc pour relaxer, lire ou jaser avec les passants.

*Bonne lecture!*





# MON BIEN-ÊTRE EN IMAGE

## MERCREDI 8 JUIN

**17:00 EXPOSITION DE PHOTOS**  
**AU CENTRE MULTIFONCTIONNEL**  
**ROLLAND-DION DE SAINT-RAYMOND**

Envoyez-nous la photo qui représente  
votre bien-être et venez participer au  
vernissage en formule 5 à 7 où vos  
photos seront exposées. Partageons  
ensemble ce qui nous fait du bien !

### #PARLER POUR VRAI

POUR PARTICIPER :

[LARCENIELPORTNEUF.ORG/EXPO2022](http://LARCENIELPORTNEUF.ORG/EXPO2022)



**La Semaine de la  
santé mentale de l'ACSM**  
**2 au 8 mai 2022**

**#ParlerPourVrai**  
[semainesantementale.ca](http://semainesantementale.ca)



**CMHA Mental  
Health Week**  
**May 2-8, 2022**

**#GetReal**  
[mentalhealthweek.ca](http://mentalhealthweek.ca)



# HORAIRE MAI

FAIS TON CHOIX  
D'ACTIVITÉS!

## ENTRAÎNEMENT AVEC



**JANIE BELLEMARE**

Au sommet de votre performance



*Inscription obligatoire:*

*819-448-4556 ou [janie.bellemare@hotmail.com](mailto:janie.bellemare@hotmail.com)*

| LUNDI                                                                            | MARDI     | MERCREDI                                                                        | JEUDI     | VENDREDI                            | SAMEDI                                   | DIMANCHE  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|------------------------------------------|-----------|
| <b>2</b>                                                                         | <b>3</b>  | <b>4</b>                                                                        | <b>5</b>  | <b>6</b>                            | <b>7</b>                                 | <b>8</b>  |
| 17h50-18h35<br>HIIT<br>18h35-19h20<br>Musculature<br>19h20-20h05<br>Abdo/fessier |           | 17h50-18h35<br>Power cardio<br>18h35-19h20<br>Step<br>19h29-20h05<br>Stretching |           | 10h-11h<br>Mise en forme<br>50 ans+ | 10h15-11h<br>HIIT<br>11h-11h45<br>Ballon |           |
| <b>9</b>                                                                         | <b>10</b> | <b>11</b>                                                                       | <b>12</b> | <b>13</b>                           | <b>14</b>                                | <b>15</b> |
| 17h50-18h35<br>HIIT<br>18h35-19h20<br>Musculature<br>19h20-20h05<br>Abdo/fessier |           | 17h50-18h35<br>Power cardio<br>18h35-19h20<br>Step<br>19h29-20h05<br>Stretching |           | 10h-11h<br>Mise en forme<br>50 ans+ |                                          |           |
| <b>16</b>                                                                        | <b>17</b> | <b>18</b>                                                                       | <b>19</b> | <b>20</b>                           | <b>21</b>                                | <b>22</b> |
| 17h50-18h35<br>HIIT<br>18h35-19h20<br>Musculature<br>19h20-20h05<br>Abdo/fessier |           | 17h50-18h35<br>Power cardio<br>18h35-19h20<br>Step<br>19h29-20h05<br>Stretching |           | 10h-11h<br>Mise en forme<br>50 ans+ |                                          |           |
| <b>23</b>                                                                        | <b>24</b> | <b>25</b>                                                                       | <b>26</b> | <b>27</b>                           | <b>28</b>                                | <b>29</b> |
| 17h50-18h35<br>HIIT<br>18h35-19h20<br>Musculature<br>19h20-20h05<br>Abdo/fessier |           | 17h50-18h35<br>Power cardio<br>18h35-19h20<br>Step<br>19h29-20h05<br>Stretching |           | 10h-11h<br>Mise en forme<br>50 ans+ |                                          |           |
| <b>30</b>                                                                        | <b>31</b> |                                                                                 |           |                                     |                                          |           |
| 17h50-18h35<br>HIIT<br>18h35-19h20<br>Musculature<br>19h20-20h05<br>Abdo/fessier |           |                                                                                 |           |                                     |                                          |           |

Centre communautaire Fernand-Marcotte à Saint-Alban

(179 rue principale, Saint-Alban)

Salle des loisirs

(stationnement au 2 rue St-Sauveur, Saint-Alban)



20 \$ à l'unité

150 \$ carte de 10h de cours



# BRAVO

## À TOUS LES PARTICIPANTS DE LA 1ÈRE ÉDITION!

PLUS DE 80  
BÉNÉVOLES!

CORVÉE DE MÉNAGE DU PRINTEMPS 2022





# SUCCÈS TOTAL POUR CETTE PREMIÈRE ÉDITION!

FÉLICITATIONS À M. LUC SAVARD POUR L'INITIATIVE.

MERCI À TOUS CEUX QUI ONT PARTICIPÉ, PLUS DE 80 PERSONNES!





MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALBAN

# DISTRIBUTION D'ARBRES ET COMPOST AUX CITOYENS

Dimanche 29 mai 2022

**Venez chercher vos  
arbres et votre compost!**

Dimanche le 29 mai 2022;

Entre 9 h 00 et 12 h 00;

Centre communautaire Fernand-  
Marcotte;

Distribution gratuite de jeunes plants  
d'arbres pour agrémenter votre terrain.



**DIVERSES  
ESSENCES  
DISPONIBLES**

Conifères et feuillus



**SAINT-ALBAN**  
UNE HARMONIE À EXPLORER



# La traditionnelle fête québécoise des arbres célèbre ses 140 ans!

Par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs



En cette année 2022, le Mois de l'arbre et des forêts célèbre son 140e anniversaire! En effet, c'est en 1882 qu'a été instaurée la tradition québécoise de célébrer les arbres dans toute la province.

Le 27 mai 1882, plus exactement, le lieutenant-gouverneur de l'époque, l'Honorable Théodore Robitaille, proclamait dans la Loi sur les terres et forêts « qu'un jour sera observé comme le jour de la fête des arbres pour la plantation des arbres forestiers ». Si l'idée de réserver une journée de l'année pour honorer les arbres existait déjà aux États-Unis, c'était alors une première au Canada. Pour la petite histoire, remercions Sir Henri de Lotbinière, homme politique et grand propriétaire forestier à cette époque, qui en a été l'inspirateur!

Au fil du temps, cet événement prendra graduellement de l'importance. En 1925, la proclamation est bonifiée pour allonger la durée qui passe à « un ou plusieurs jours désignés sous le nom de Fête des arbres ». Puis, en 1974 apparaît, dans la Loi sur les terres et forêts de l'époque, l'article de loi qui précise que la première semaine complète du mois de mai de chaque année est instituée « Semaine de l'arbre et de la forêt ». Le but en est également précisé : promouvoir la conservation de la forêt. En 1979, pour tenir compte des disparités régionales en matière de climat et faciliter la tenue des activités, l'événement est repoussé au dernier dimanche de mai de chaque année. C'est en 2001 que la Semaine de l'arbre et des forêts devient un mois complet de célébrations. Il est alors précisé dans la Loi que « mai est le Mois de l'arbre et des forêts (MAF) » au Québec. Finalement, lors de l'adoption de la nouvelle Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier en 2010, le but de l'événement est orienté vers la promotion de l'aménagement durable des forêts. Le MAF contribue ainsi à faire réaliser l'importance de cette ressource dans toutes les sphères de notre vie quotidienne, que ce soit pour notre travail ou nos loisirs, ou encore par l'utilisation des milliers de produits dérivés des arbres.

## Festivités et partenaires diversifiés

Déjà, à la création de l'événement, les activités de plantation d'arbres lancées par la classe politique étaient réalisées en collaboration avec le milieu scolaire. Vers 1940, l'Association forestière québécoise et le mouvement 4H deviendront d'importants partenaires du gouvernement dans l'organisation et le déploiement des festivités à l'échelle de la province. Jusque dans les années 80, tout partenaire forestier du Québec est de l'événement, comme en témoigne la panoplie de logos organisationnels sur les affiches de l'époque.

En 2022, année du 140e anniversaire, le MAF se porte très bien. Événement à grand déploiement, il compte chaque année près d'un millier d'activités publiques se déroulant sur un mois dans tout le Québec, organisées par des partenaires motivés composés de municipalités, d'écoles et d'organismes communautaires. Le MAF est géré en étroite collaboration avec les associations forestières régionales. Quelque 700 000 arbres, fournis gracieusement par le MFFP, assurent une importante participation à chaque activité éducative.

En 2022, le MAF est encore l'événement social le plus important mis sur pied par le gouvernement du Québec!



Photo : Association forestière du sud du Québec



Photo : Association forestière du sud du Québec

# LA MUNICIPALITÉ DE



## PROTÈGE FIÈREMENT LES POLLINISATEURS EN RELEVANT LE DÉFI PISSENLITS<sup>MD</sup>



Saviez-vous que,  
ce sont les insectes pollinisateurs  
qui assurent le tiers du garde-manger mondial  
par leurs précieux services de pollinisation?

Cette année, nous laissons fièrement  
pousser les pissenlits un peu plus longtemps,  
offrant ainsi nectar et pollen à nos précieux pollinisateurs  
qui sont de plus en plus menacés.

Nous vous invitons, vous aussi, à supporter les abeilles,  
papillons et autres pollinisateurs de notre écosystème  
en participant au Défi Pissenlits<sup>MD</sup>.

Voici quelques façons de participer :

- Laissez pousser les pissenlits à la maison
  - Parlez-en dans votre réseau
  - Utilisez le #défipissenlits
- Procurez-vous une affichette « Je protège les pollinisateurs »  
Pour d'autres façons de participer : [www.défipissenlits.com](http://www.défipissenlits.com)

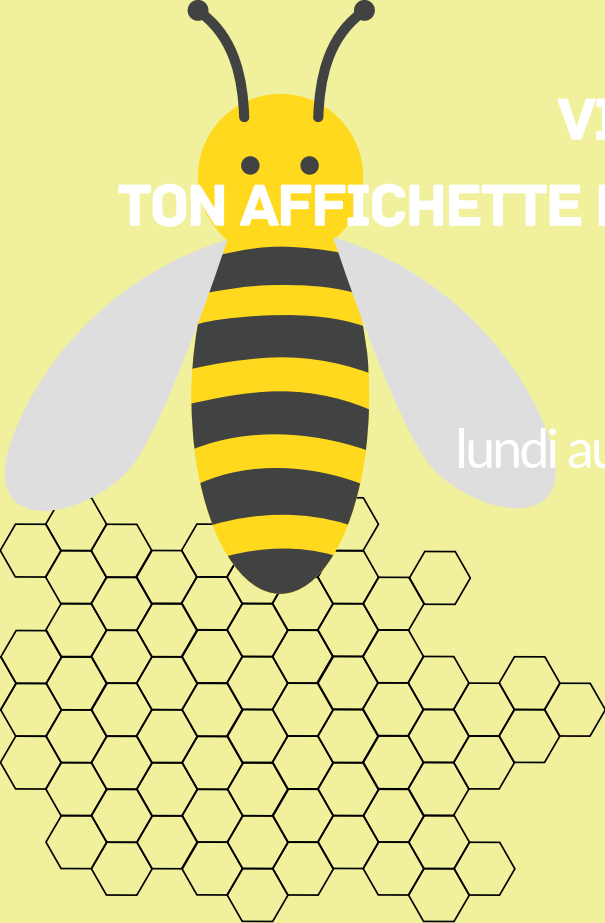
JOIGNEZ LE MOUVEMENT

défi  
PISSENLITS<sup>MD</sup> 2022  
Une initiative de MIEL&CO.





# VIENS RÉCUPÉRER TON AFFICHETTE ET TES SEMENCES DE TOURNESOL



Au bureau municipal

lundi au jeudi 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30

Vendredi 8 h 30 à 12 h 00

À la bibliothèque municipale

Lundi 14 h 00 à 16 h 00

Mardi et Jeudi 18 h 30 à 20 h 00

Mercredi 14 h 30 à 17 h 30

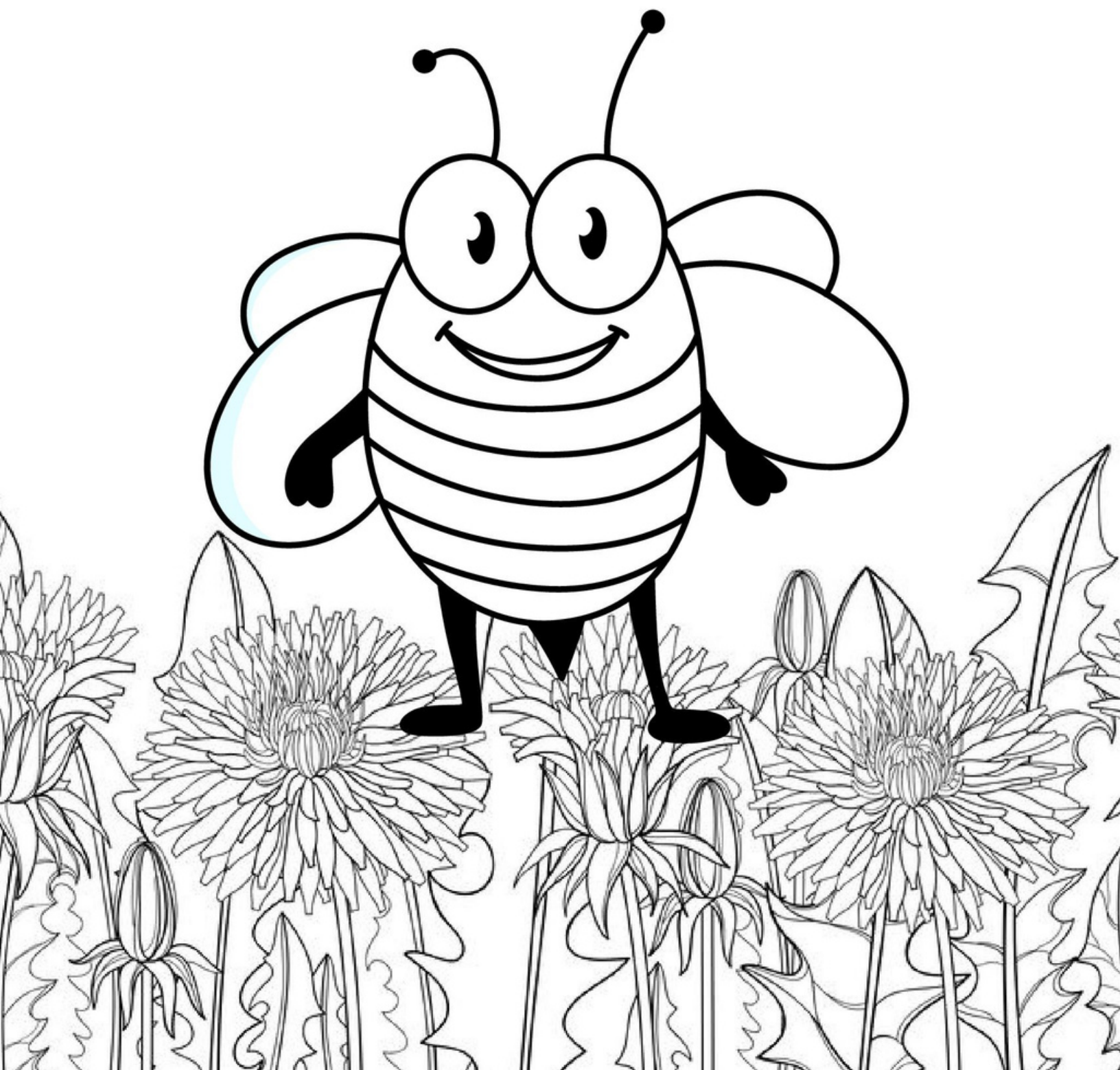


Je colore et je décore ma maison!

# Je protège

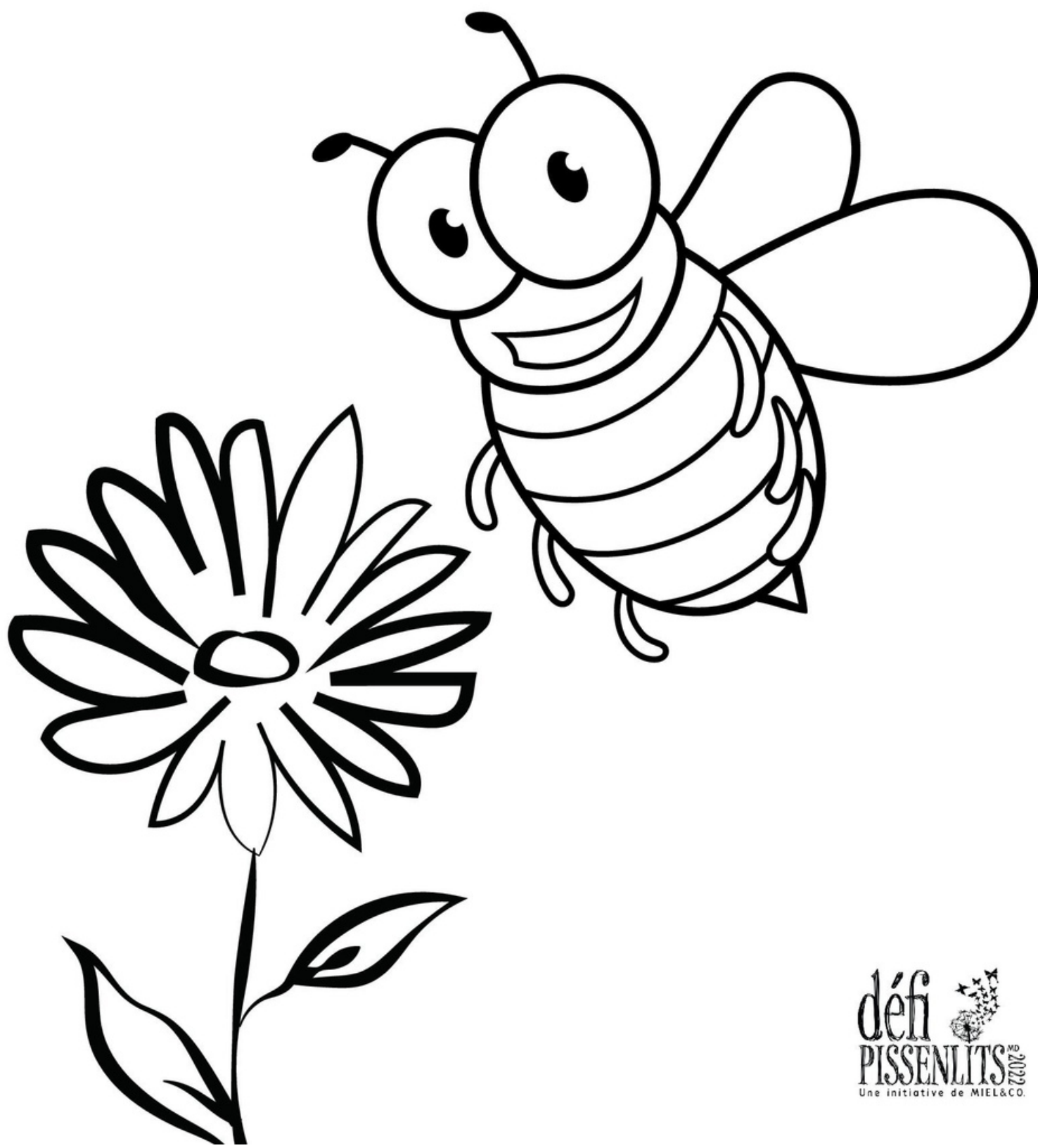
défi  
PISSENLITS<sup>MD</sup> 2022  
Une initiative de MIEL&CO.

# les pollinisateurs





# Maison amie des abeilles





# Le panier Albanois

UN BULLETIN D'INFORMATION MENSUEL  
SUR NOS PRODUCTEURS LOCAUX

## FERME ALMANA

260 Rang de l'Église N - 581-999-7230

C'est toujours avec soulagement qu'on voit l'ail qu'on a planté à l'automne sortir de terre au printemps !

Entre-temps, on s'active à mettre en route les serres de tomates : chauffage, irrigation, automatisation, ventilation... tout doit fonctionner avant d'aller y planter nos tomates en pleine terre.

En attendant que tout soit prêt, Daniel les dorlote dans la chambre à semis.

Bref, on est en ligne pour vous offrir cet été de savoureuses tomates, de la fleur d'ail et de l'ail bio à profusion !



## Miam!

